

PRIMA SOCIETATE FRATERNA-ISRAELITA

II 1699 „AJUTORUL“

Fondată de Membrii Societăței „Fraterna Păcurari Secția A“



BILANȚUL

Veniturilor și Cheltuielilor Societăței

PE ANUL 1909—1910



TIPOGRAFIA „NOUĂ“ C. ABERMANN

1910

MEMBRII DE ONOARE

- Dl. Albert E. Daniel
„ Dr. K. Lippe
„ Rabin Dr. I. Niemerower
„ Wachtel Moritz
„ M. Schnürer
„ Leon Iuster
„ Marcus Iuster
„ Berman Iuster

C.I. Inv.nr. 3044

Primul Comitet dirigent pe anul 1909—1910

- M. H. Sufrin Președinte
H. Helman Vice-președinte
I. A. Geltzer Vice-președinte
Isac Forșt Casier
I. Edelstein Administrator
Moritz Stern Secretar
Z. Lederhändler Controlor
S. Schwartz Controlor

Consilieri

- | | |
|----------------|--------------------|
| E. I. Brummer | Damsker Lazăr |
| Rosenberg Jean | Burăhovici Solomon |
| Rosen Michel | Coniver Haim |
| Haim I. Herșcu | Abramovici Copel |
| A. Fastlich | S. B. Premisleaner |
| Vechsler Isac | M. Bendl |
| Thailer Herman | M. Šmilovici |
| Muniș Fränkel | L. Leibovici |
| Herman David | |

Prima Comisie de arbitri

- | | |
|-----------------|---------------|
| Moise Fischler | Iosef Zviebel |
| Iosef Jacob | Sam. Brück |
| Leib Pollack | L. Schwartz |
| Lazar Goldstein | I. Barasch |
| Cohos Ieschiwa | |

Medic al societăței, Dr. A. Steuerman

Domnule Membru

Cunoașteți în de ajuns modul și imprejurările în care a luat naștere ideea înființării societății noastre.

La 3 Mai 1909, în urma acelor cunoscute împrejurări, membrii primei societăți „Fraterna Israelită“ din Păcurari, sprijiniți în inițiativa și în acțiunea lor de un mare număr de membri noi—înscriși, în dorința de a practica adevăratele principii de fraternitate și ajutorare, au fondat societatea noastră alăturându-și numele de „Ajutorul“, aclamându-și primul comitet în funcțiune, prima comisiune de arbitri și aclamând ca medic al societății pe d. Dr. A. Steuerman.

Și dacă atunci a mai putut domni în spiritul unei oarecare îndoială, suntem fericiți a crede că cetirea acestei prime dări de seamă a gestiunii novei societăți va fi o strălucită dovdă despre deplinul ei succes și mersul ei îmbucurător.

Prima noastră grijă a fost ca să păzim executarea strictă a articolelor vechiului statut—de care ne-am servit ca bază în conducerea societății până la votarea statutului nou—relativ la ajutorarea bolnavilor cu medic și medicamente, ajutoarele bănești în cazuri de boală consolarea membrilor și ajutorarea văduvelor în nenorocire,

In sincera îndeplinire a acestor scopuri esențiale a domnit mereu în rândurile membrilor societății ca și printre membrii comitetului cea mai deosebită armonie și frăție.

Întâmplări nenorocite au coincidat cu primele luni de existență și de activitate a societății noastre. Epidemia care a bântuit orașul n'a crăpat nici rândurile noastre și prima noastră victimă pe altarul epidemiei a fost destinată să fie tocmai unul din cei mai neobosiți, inteligenți și devotați sprijiniitori ai instituțiunii noastre, omul de inimă, de idealism și de credință, Solomon Bienstock, a cărui dispariție întreaga societate o regretă profund ca și pe a celorlați membri defunți.

Greutatea împrejurărilor cu care avurăm de luptat, sacrificiile mari ce ne-au impus, n'a clintit însă de loc acțiunea noastră și cu toate greutățile legate de ori-ce începuturi, am putut înregistra la activul nostru un act fundamental, strâns legat cu însăși existența societății noastre și anume instalarea ei într'un imobil propriu—îndeplinind astfel în total dorința exprimată de adunarea generală din 3 Mai 1909.

Grație donațiunilor generoase, grație regulatei contribuționi lunare a membrilor și—locul s'o spunem—unei chibzuite administraționi, comitetul a putut afecta în acoperirea ratei la Creditul fonciar și în reparațiunile urgente—cuprinzând și acomodarea unui salon de ședințe—suma de 10.000 (zece

mii) lei, realizată din economiile societății și cari formează dovdă materială a bunului mers al instituției.

Imobilul este grevat de un rest de 13000 lei, sumă a cărei amortizare este pe deplin asigurată. Anuitatea (capital și dobânzi) este de lei 880, la cari se adaugă imposite fonciare și comunale de 220 lei, în total 1100 lei, cu prisos acoperiți de chiria unei părți din imobil, atingând chiar din primul an suma de 1300 lei.

In programul activității noastre îngrijirea orfanilor a fost una din primele preocupări. Reprezentanța organizată pentru alcătuirea unui fond al orfanilor, a produs un venit net de 975.55, care vor forma baza zisului fond inatacabil și la acest produs au contribuit aproape exclusiv membri de ai societății noastre, dând astfel o nouă dovdă de solidaritate și bunăvoie.

Gestiunea societății noastre se încheie la 31 Martie 1910 cu un excedent. Cotizațiile restante acopără îndestul sumele ce ne rămân de achitat pe intervalul expirat, după cum vă va arăta în detaliu bilanțul ce vă prezentăm.

De aceea ne însfășărăm cu mulțumire înaintea Dv, și expunându-vă cele de mai sus, avem convingerea că veți recunoaște însemnările progrese realizate într'un timp așa de scurt și ele sunt proba vie de vigoarea organizmului nou născut, de temeinicia novei instituții în lăuntrul căreia va domni deapurarea liniștea și fraternitatea. Ea ocupă de pe acum un loc de frunte între societățile similare din țară și-l va ocupa, sperăm, tot cu aceeași demnitate, dacă și următorii noștri, în misiunea de a conduce societatea vor fi înșufleți de același dor de muncă, de același devotament pentru progresele și binele ei.

Primiți, D-le Membru, toată stima noastră.

COMITETUL

Aprilie 1910

BILANȚUL

De veniturile și cheltuelile Societăței „Aju-

VENITURI

No. curent	NATURA VENITURILOR	TOTALURI			
		PARTIALE		TOTALE	
		Lei	B.	Lei	B.
1	Fondul cotizațiunilor				
	Incasat din cotizațiuni lunare à 2 lei	10411	—		
2	Fondul înscrigerilor				
	Incasat din înscrierea à 303 membri noi à 10 lei	3030	—		
3	Fondul donațiunelor voluntare				
	Incasat din donațiuni oferite benevol de diferiți membri	3204	75		
4	Cărțicile de rețetă				
	Din cărticele de rețete vândute la memb. bolnavi	242	—		
5	Venitul de un leu pentru defuncți				
	Incasări pentru cinci defuncți	874	—		
6	Imprumuturi la membrii				
	Imprumutat la diferiți membri cu ocazia cumpărării imobilului	375	—		
7	Fondul Imobilului				
	Incasat din chiria locatarilor imobilului	750	—		
8	Dobânci pentru 2000 lei la Wachtel	55	—		
9	Fondul orfanilor				
	Din venitul reprezentării cinematografice	975	55		
10	Fondul ofrandelor				
	Ofrandă de la farmaciști	1522	34		
	De reportat	21439	64		

GENERAL

torul de la 1 Februarie 1909—1 Aprilie 1910

CHELTUELI

No. curent	NATURA CHELTUELILOR	TOTALURI			
		PARTIALE		TOTALE	
		Lei	B.	Lei	B.
1	Fondul imobilului				
	Vârsați Bâncei la cumpărare împreună cu spele făcute	5850	70		
	Vârsați Bâncii ratele Octombrie și Aprilie . . .	910	90		
	Reparația și acontul instalării luminei electrice	3010	85	9672	55
2	Medicam. acordate membrilor bolnavi				
	Plătit farmaciilor pentru medicamente membrilor bolnavi până la Decembrie			3044	68
3	Ajutoare săptămânale memb. bolnavi				
	Acordat membrilor bolnavi à 15 și 7.50 săpt.			1044	50
4	Fondul văduvelor				
	Cheltuit cu înmormântarea defuncților de la No. 207, 211, 212 și 213	703	05		
	Ajutorarea văduvelor def. membri dela No. 207 și 213	220		923	05
5	Personalul				
	Salarul Medicului pe 12 luni	1200			
	» secretarului 4 luni à 60 lei. 7 luni à 90.	870			
	» percept. I. Fisch incl. remisele dela încas.	655	90		
	» » M. Rabinovici incl. rem. » »	305	50		
	» D-lor Canner și D. Jurescu foști secretari	275			
	» perceptorului Dinhöfer	96			
	» lui Mattes ajut. de secr. și celui dela Huși	60			
	» ingrijitorului Cohn	45		3507	40
6	Spese diverse				
	Prin mobilier cumpărat conf. facturelor	471	10		
	» cheltuit cu imprimate, convocații, moțiuni, registre, etc.	518	85		
	Prin cheltueli cu porto și mărci postale	73	45		
	De reportat	1063	40	18192	18

VENITURI

No. curent	NATURA VENITURILOR	TOTALURI			
		PARTIALE		TOTALE	
		Lei	B.	Lei	B.
	Report			21439	64
	Totalul veniturilor ,			21439	64
	Se scad cheltuelile			20844	33
	Sold in cassă la 1 April 1910			595	31

CHELTUELTI

No. curent	NATURA CHELTUELILOR	TOTALURI			
		PARTIALE		TOTALE	
		Lei	B.	Lci	B.
	Report	1063	40	18192	18
	Cheltuit cu chiria salonului și localul societăței	310	85		
	» » festivitatea inaugurării societăței	62	30		
	» » Provizion :	16	20		
	» » Donația pentru inundații	150			
	» » Procesul introdus de comitetul sec-				
	ției A pentru diviziunea averei	494	85		
	Cheltuit cu cumpărarea lemnelor	48	70		
	» » fond. național prin mărci	20			
	» » sf. diplomelor	25			
	Diferite cheltueli de cancelare etc,	360	85	2552	15
	Totalul cheltuelilor				
				20844	33



Situatiunea Financiară

No. curent	A C T I V	S U M A	
		L e i	Bani
	Sold în Cassă la 31 Martie 1910	595	31
	De încasat din cotisații lunare rămase restante .	3220	—
»	» fondul văduvelor	619	—
»	» chîria localului Scharf	250	—
»	» » Grossmann	300	550
»	» la D-I M. Wachtel don. of. p. imobil	300	—
»	» » I. Zwiebel » » » »	150	—
»	» » I. A. Gheltzer » » » »	50	—
		5484	31

a Societăței „Ajutorul“

No. curent	P A S I V	S U M A	
		L e i	Bani
1	De plătit salarul medicului pe 2 luni	200	—
	Idem medicamente pe 4 luni	600	—
	Idem perceptorului Rabinovici salar	258	—
	Idem împrumutate la membrii	375	—
	Idem Fondului orfanilor	975	55
	Idem rest la instalația luminei electrice	400	—
	Idem » » repararea imobilului	300	—
	Idem beneficiul a 2 văduve	500	—
	Total	3608	55
	Excedent efectiv	1875	76
		5484	31

No. curent	No. matricolar	NUMELE SI PRONUMELE	Sumele Incasate					Sumele de încas.			
			Ofrande	Taxe de însc.	Cotaștii lun.	Fondul vădu- velor și orf.	Totalul	Luni	Lei	S U M A	
								Lei	Lei	Def. 212 și altii	
			Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Totalul	
482	512	Report , Aronovici Strul	3080	2710	1815	836	16424	1	3088	586	3674
483	513	Veinştein Arcn		10	18	2	30	2	2	1	3
484	514	Goldenberg Solomon		10	16	2	28	2	2	1	5
485	515	Moşcovici Mayer		10	18	2	30	1	2	1	3
486	516	Leizer Mayer		10	18	2	30	1	2	1	3
487	517	Rubinştein Zelig		10	16	1	27	1	2	1	3
488	518	Goldştein Mayer		10	16	1	27	1	2	1	3
489	519	Marcovici I.		10	14	2	26	2	4	1	5
490	520	Schvartz Pincu		10	20	3	33				
491	521	Davidsohn D. Leib		10	16	2	28	2	4	1	5
492	522	Moşcovici Zeda		10	16	2	28	2	4	1	5
493	523	Segal Haim		10	14	2	26	2	4	1	5
494	524	Leiba Iosub		10	18	2	30			1	1
495	525	Rudich Abr.		10	14	2	25	2	4	1	5
496	526	Halpern Abram		10	16	2	28	1	2	1	3
497	527	Goldner Abr. Moise		10	12	1	23	2	4	1	5
498	528	Nathansohn Adolf		10	14	1	25	1	2	1	3
499	529	Veisman Şulim		10	2		12	5	10	2	12
500	530	Bergher Bucă		10	8	1	19	4	8	1	9
501	531	Herşcovici Iosub		10	10	1	21	1	2	1	3
502	532	Rosenfeld Haim		10	2		12	8	16	3	19
503	533	Schwartz Şulim		10	6	1	17	3	6	1	7
504	534	Schönfeld Abram		10	10	1	21	1	2	1	3
505	535	Horn Moritz		10	2		12	5	10	2	12
506	536	Şmilovici Eisig		10	6		16	2	4	1	5
507	537	Leibovici Solomon		10	4		14	2	4	1	5
508	538	Nadler Isidor		10	6		16	1	2	1	3
509	539	Veissenberg Froim		10	6		16	1	2	1	3
510	540	Geller Leo		10	4	1	15				
511	542	Goldenberg Burăh		10	6		16	1	2	1	3
512	543	Blumenfeld Herm.		10	6	1	17	6	12	2	14
513	544	Spiegler Manoil		10	2		12				
514	545	Braunştein Artur		10	2		12				
		Incasat de la dif. memb. a 1 lună și 2 care nu sunt trecuți în tablou			188		188				
		De reportat .	3080	3030	10411	874	17395		3210	619	3830

NUMELE SI PRONUMELE	Sumele Incasate							Sumele de incas.			
	Ofrande		Taxa de insc.	Cotisatii lun.	Fondul vădu- velor și orf.	Totalul	Luni	Lei	S U M A	Def. 512 și altii	Lei
	Lei	B.	Lei	Lei	Lei	Lei	B.	Lei			
Report ,	3080		3030	10411	874	17395		3210	619	3839	
OFRANDE											
De la Dr. Albert Daniel	120					120					
„ „ D-na Adel. Neuschötz	4	75				4	75				
Total general . .	3204	75	3030	10411	874	17519	75	3210	619	3839	
„ „ Dr. Steuerman o- feriți din salarul D-sale											
50 lei lunar	600					600					

NECROLOGIE

Adânc măhnit și cu cea mai profundă jale,
Comitetul amintește perderile ce Societatea a
suferit prin încretarea din viață, de la Mai
1909 până la 1 Aprilie 1910, a următorilor
membrii:

- 211 Bienstock Solomon, 19 Iulie 1909
- 207 Pincu Riven Jacob, 23 Iulie 1909
- 212 Kanner Samoil 1 Octombrie 1909
- 213 Marcovici Kiva Herman, 7 Octombrie 1909
- 214 Sloimovici Eizig, 11 Octombrie 1909.

